



Dieses Antragsformular ist kostenfrei / This application form is free / Ce formulaire est gratuit

Antrag auf einen EU-Rückkehrausweis		Application for EU Emergency Travel Document / Demande de titre de voyage provisoire de l'UE	
1 . Familienname / Surname (family name) / Nom(s) de famille			
2 . Vorname(n) / Given name(s) / Prenom(s)			
3 . Geburtsdatum (TT MM JJJJ) / Date of birth (DD MM YYYY) / Date de naissance (JJ MM AAAA)			
4. Geburtsort / Place of birth (city) / Lieu de naissance //		6. Geschlecht / Sex / Sexe	
5. Geburtsland / Country of birth / Pays de naissance		☐ Männlich / Male / Masculin	
		☐ Weiblich / Female / Feminin	
		☐ Divers / Unspecified / Non spécifié	
7. Staatsangehörigkeit / Nationality/ Nationalité		8. Andere Staatsangehörigkeiten / Other citizenship, if any / Autre(s) nationalité(s), le cas echeant	
9 . Gegebenenfalls Nationalregister- oder Sozialversicherungsnummer / Where available, national registration or social security number / Numéro de registre national ou de sécurité sociale, le cas echeant			
10 . Der/Die Antragsteller(in) ist / The applicant is / Le/la demandeur/demandeuse est			
☐ EU- Bürger/in (Person mit der Staatsangehörigkeit eines EU- Mitgliedstaats) / an EU citizen (person holding the nationality of an EU Member State) / un(e) citoyen(ne) de l'UE (personne ayant la nationalité d'un Etat membre de l'UE)			
☐ aus einem Drittstaat stammender (Familienangehöriger eines EU- Bürgers mit rechtmäßigem Aufenthalt in einem EU- Mitgliedstaat (bitte familiäre Beziehung zum EU- Bürger angeben) / an EU citizen's non EU familymember who is a legal resident in an EU Member State (specify family relationship with the EU citizen) / un membre de la famille d'un citoyen de l'UE qui n'a pas la nationalité d'un Etat membre et qui reside légalement dans un Etat membre de l'UE (veuillez preciser le lien de parente avec le citoyen de l'UE)			
☐ Sonstiges (bitte angeben) / other (specify) / autre (veuillez preciser)			
11 . Kontaktdaten des/r Antragstellers/-in / Applicants contact information / Coordonnées du demandeur, de la demandeuse (Privatanschrift / Home address / Adresse du domicile)		E-Mail / Courriel Telefonnummer(n) / Telephone number(s) / Numéro(s) de téléphone	
12 . Bestimmungsland für den EU- Rückkehrausweis / Destination country for the EU EmergencyTravel Document / Pays de destination pour le titre de voyage provisoire de l'UE			

13. Art des Bestimmungslandes / Type of destination country/ Type de pays de destination ▫ EU-Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit der/die Antragsteller(in) besitzt / applicants EU Member State of nationality/ Etat membre de l'UE dont le/la demandeur/-euse a la nationalité ▫ EU-Mitgliedstaat, in dem der/die Antragsteller(in) seinen/ihren Wohnsitz hat / applicants EU Member State residence / pays de l'UE dans lequel reside le/la demandeur/ -euse ▫ Anderes Land (bitte den Grund für dieses Bestimmungsland angeben) / other (specify the reason for this destination) / autre (veuillez préciser la raison de cette destination)	
14. Transitländer zwischen dem Land der Abreise und dem unter Nummer 13 angegebenen Bestimmungsland, entsprechend der geplanten Reiseroute / Countries of transit between the departure country and the final destination country indicated under point 13, reflecting the planned route / Pays de transit entre le pays de départ et le pays de destination selon point 13, conformément à itinéraire prévu	
15 . Voraussichtliche Reisedauer, entsprechend der geplanten Reiseroute in Tagen / Expected duration of the journey, reflecting the planned route in days / Durée prévue du voyage, conformément à l'itinéraire prévu en jours	
Nachfolgende Informationen, sofern verfügbar / If available, the following information / Les informations suivantes, si elles sont disponibles 16. Art des ersetzten Reisedokuments / Type of travel document replaced/ Type de titre de voyage remplacé 17. Nummer des ersetzten Reisedokuments / Number of the travel document replaced / Numéro du titre de voyage remplacé	18. Ausstellungsdatum (TT MM JJJJ) / Date of issue (DD MM YYYY) / Date de délivrance (JJ MM AAAA) 19. Ablaufdatum (TT MM JJJJ) / Date of expiry (DD MM YYYY) / Date de l'expiration (JJ MM AAAA) 20. Ausgestellt von (Land) / Issued by (country) / Delivre par (pays)
Wenn der Antragsteller jünger als 18 Jahre ist, folgende Angaben zum Elternteil/Vormund: Name, Vorname, Staatsangehörigkeit, Anschrift (sofern abweichend von der des Antragstellers), Telefonnummer und E-Mail-Adresse (zusätzliche Informationen können verlangt werden) / Where the applicant is under the age of 18, the following information on the parent/legal guardian: Surname, first name, nationality, address (if different from applicant's), telephone number and e-mail address (additional information may be required) / Si le demandeur a moins de 18 ans, les informations suivantes sur le parent/tuteur légal (nom, prénom, nationalité, adresse (si différente de celle du demandeur), numéro de téléphone et courriel (des informations complémentaires peuvent être requises).	

Mit der Unterzeichnung dieses Antrags erkläre ich, dass ich darüber informiert bin, dass ich den EU-Rückkehrerausweis bei meiner Ankunft am Bestimmungsort an die zuständigen Behörden zurückgeben muss; für die Rückgabe gelten die Informationen, die ich bei der Ausstellung des EU-Rückkehrerausweises erhalte. Der EU-Rückkehrerausweis ist an die von dem Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, benannten Behörden zurückzugeben. Dabei kann es sich handeln um —die für die Ausstellung von Reisedokumenten wie Reisepässen zuständige Behörde des EU-Mitgliedstaats, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze;

—eine Botschaft/ein Konsulat des EU-Mitgliedstaats, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze;

—Grenzschutzbeamte des EU-Mitgliedstaats, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze.

Für die Bearbeitung meines Antrags auf Ausstellung eines EU-Rückkehrerausweises müssen personenbezogene Daten aus diesem Antragsformular sowie aus verfügbaren Identifizierungsmitteln wie Personalausweis oder Führerschein erfasst und ein Lichtbild von mir aufgenommen werden. Alle Daten zu meiner Person aus diesem Antragsformular sowie aus verfügbaren Identifizierungsmitteln wie Personalausweis oder Führerschein sowie mein Lichtbild können den zuständigen Behörden des EU-Mitgliedstaats, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, sowie den Behörden des Hilfe leistenden EU-Mitgliedstaats zwecks Ausstellung eines EU-Rückkehrerausweises zur Verfügung gestellt und von diesen Behörden verarbeitet werden.

Der Hilfe leistende Mitgliedstaat und der Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, speichern diese personenbezogenen Daten nur so lange, wie dies erforderlich ist, u. a. für die Erhebung etwaiger Gebühren. In keinem Fall werden diese personenbezogenen Daten von dem Hilfe leistenden Mitgliedstaat länger als 180 Tage bzw. vom Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, länger als zwei Jahre gespeichert.

Gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 fungieren die Konsularbehörden des Hilfe leistenden Mitgliedstaats und des Mitgliedstaats, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, als Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten, u. a. der Daten in diesem Formular.

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits ausgestellten EU-Rückkehrerausweises führen können. Ferner kann ich nach dem Recht des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, strafrechtlich belangt werden.

By signing this application, I declare that I am aware that I need to return the EU Emergency Travel Document to the authorities once I have reached my final destination in line with the information that I receive upon issuance of the EU Emergency Travel Document. The EU Emergency Travel Document should be returned to the authorities designated by my Member State of nationality. These may include:

- the authority of my EU Member State of nationality responsible for issuing travel documents such as passports;
- an embassy/consulate of my EU Member State of nationality;
- border officials of the EU Member State of nationality.

The collection of personal data included in this application form and any available means of identification such as an identity card or driving licence, and the taking of my photograph, are necessary for the processing of the application for an EU Emergency Travel Document. Any personal data concerning me that appears on the application form and any available means of identification such as an identity card or driving licence, as well as my photograph, may be provided to the relevant authorities of my EU Member State of nationality and processed by those authorities, as well as the authorities of the assisting EU Member State, for the purposes of issuing an EU Emergency Travel Document.

The assisting Member State and the Member State of nationality will retain such personal data only for as long as necessary, including for the collection of any applicable fees. In no case will that personal data be retained longer than 180 days by the assisting Member State or longer than two years by the Member State of nationality.

In accordance with the EU's General Data Protection Regulation (EU) 2016/679, the consular authorities of the assisting Member State and the Member State of nationality act as controllers regarding the personal data including on this form. I am aware that I can address requests for the exercise of my rights under that Regulation to those controllers.

I declare that to the best of my knowledge all information provided by me is correct and complete. I am aware that any false statements may lead to my application being rejected or to the annulment of an EU Emergency Travel Document already issued. It may also render me liable to prosecution under the law of the Member State handling the application.

En signant la présente demande, je déclare savoir que j'ai l'obligation de restituer le titre de voyage provisoire de l'UE aux autorités dès mon arrivée à ma destination finale, conformément aux informations que j'ai reçues au moment de sa délivrance. Le titre de voyage provisoire de l'UE doit être restitué aux autorités désignées par l'État membre dont j'ai la nationalité. Il peut s'agir:

- de l'autorité de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité qui est chargée de la délivrance de titres de voyage tels que les passeports;
- d'une ambassade ou d'un consulat de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité;
- des gardes-frontières de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité.

Il est nécessaire, aux fins du traitement de la demande de titre de voyage provisoire de l'UE, de collecter les données à caractère personnel figurant dans le présent formulaire de demande et sur tous les moyens d'identification disponibles, par exemple la carte d'identité ou le permis de conduire, ainsi que de me photographier. Toutes les données à caractère personnel me concernant figurant dans le formulaire de demande et sur tous les moyens d'identification disponibles, par exemple la carte d'identité ou le permis de conduire, ainsi que ma photo, peuvent être transmises aux autorités compétentes de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité et être traitées par ces autorités, ainsi que par les autorités de l'État membre de l'UE prêtant assistance aux fins de la délivrance du titre de voyage provisoire de l'UE.

L'État membre prêtant assistance et l'État membre dont j'ai la nationalité ne conserveront ces données à caractère personnel que le temps nécessaire, y compris aux fins de la perception de tous les frais applicables. Ces données ne seront en aucun cas conservées plus de 180 jours par l'État membre prêtant assistance et plus de deux ans par l'État membre dont j'ai la nationalité.

Conformément au règlement général de l'UE sur la protection des données [règlement (UE) 2016/679], les autorités consulaires de l'État membre prêtant assistance et l'État membre dont j'ai la nationalité agissent en qualité de responsables du traitement des données à caractère personnel, y compris celles figurant dans le présent formulaire. Les demandes relatives à l'exercice de mes droits peuvent leur être adressées conformément audit règlement.

Je déclare qu'à ma connaissance, toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. Je suis informé(e) que toute fausse déclaration entraînera le rejet de ma demande ou l'annulation du titre de voyage provisoire de l'UE s'il a déjà été délivré, et peut entraîner des poursuites pénales à mon égard en application du droit de l'État membre qui

Ort und Datum / Place and date / Lieu et date

Unterschrift Antragsteller/in oder Elternteil/Vormund /
Signature of the applicant or parent/legal guardian /
signature du demandeur ou du parent ou tuteur legal

Nur für amtliche Zwecke / For official use only / Partie réservée à l'administration Datum der Antragstellung / Date of application / Date de la demande:

Antragsnummer / Application number / Numéro de la demande:

Der Antrag wurde eingereicht bei / Application lodged at / Demande introduite

- ☐ Botschaft /Embassy/Ambassade
- ☐ Generalkonsulat / General Consulate / Consulat général
- ☐ andere Stelle (bitte angeben) / other authority (please specify) / autre autorité (veuillez préciser) der Bundesrepublik Deutschland / of the Federal Republic of Germany / de la République Fédérale d'Allemagne

in/à
Zuständige/r Sachbearbeiter/in / File handled by/ Responsable du dossier:

E-Mail / Courriel:

Telefonnummer / Phone number / Numéro de téléphone: